

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

15 MEI 1996

ONTWERP  
van faillissementswet

AMENDEMENTEN

N° 50 VAN DE HEER GIET

Art. 6

In het tweede lid, tussen de woorden « ofwel op eenzijdig verzoekschrift van elke belanghebbende, » en de woorden « ofwel ambtshalve », de woorden « ofwel op verzoek van het openbaar ministerie, » invoegen.

VERANTWOORDING

Aangezien de rol die voor het openbaar ministerie in het raam van de nieuwe faillissementsprocedure is weggelegd alamaar aan belang wint, lijkt het ons opportuun de leden van dat ministerie de mogelijkheid te bieden een procedure in te leiden waarbij de schuldenaar, conform het bepaalde in artikel 6, eerste lid, het beheer van zijn goederen geheel of ten dele ontnomen wordt.

Zie :

- 330 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 7 : Amendementen.

(\*) Tweede zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

15 MAI 1996

PROJET DE LOI  
sur les faillites

AMENDEMENTS

N° 50 DE M. GIET

Art. 6

Au deuxième alinéa, entre les mots « soit sur requête unilatérale de tout intéressé » et les mots « soit d'office » insérer les mots « soit sur requête du ministère public ».

JUSTIFICATION

Compte tenu du rôle croissant dévolu au ministère public dans le cadre de la nouvelle procédure de faillite, il nous paraît opportun de confier aux membres du ministère public la possibilité d'initier une procédure de désaisissement du débiteur telle que prévue à l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup> du projet.

Voir :

- 330 - 95 / 96 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 7 : Amendements.

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature.

N° 51 VAN DE HEER GIET

Art. 6

**In het vierde lid van artikel 6, op de tweede en de derde regel, de woorden « , binnen drie dagen na de beschikking, » vervangen door de woorden « , binnen vijftien dagen na de beschikking, ».**

VERANTWOORDING

Als men er het tijdens de vorige zittingsperiode opgemaakte verslag op naslaat, blijkt dat de beschikking tot ontneming van het beheer der goederen als bewarende maatregel bedoeld is. Hoewel wij in het midden laten of het raadzaam is die regeling in het ontwerp te behouden, menen wij inderdaad dat, als men wil voorkomen dat de activiteit van de schuldenaar stilvalt en de voortzetting ervan dus problematisch wordt, de spoedige indiening van een faillissementsaanvraag een voorwaarde moet zijn voor het behoud van de gevolgen van de ontneming van het beheer der goederen.

Als men na het nemen van een als bewarende maatregel bedoelde maatregel tot de vereffening van de failliete boedel wil overgaan, zouden de betrokkenen de nodige tijd moeten krijgen om de gevolgen van de indiening van een faillissementsaanvraag in te kunnen schatten.

Wij vinden de in het vierde lid van artikel 6 gestelde termijn van drie dagen dan ook te kort.

N° 52 VAN DE HEER GIET

Art. 8

**Het eerste lid aanvullen met een 3°, luidend als volgt :**

« 3° *het bewijs van de in artikel 7, laatste lid, bedoelde mededeling* ».

VERANTWOORDING

Krachtens artikel 7, laatste lid, is de schuldenaar die aangifte doet van zijn faillissement verplicht die aangifte en de gegevens tot staving van de staat van faillissement mee te delen aan de vertegenwoordiger van de werknemers. Het lijkt ons aangewezen dat de gefailleerde bij de ter griffie van de rechtbank gedane aangifte van zijn faillissement, ten behoeve van diezelfde vertegenwoordigers van de werknemers, het bewijs van die aangifte zou voegen.

N° 53 VAN DE HEER GIET

Art. 8

**In het eerste lid het 2° aanvullen met wat volgt :**

« *of nog, een nota met opgaaf van de redenen die hem beletten die stukken neer te leggen* ».

N° 51 DE M. GIET

Art. 6

***In fine du quatrième alinéa, remplacer les mots « dans les trois jours de l'ordonnance » par les mots « dans les quinze jours de l'ordonnance ».***

JUSTIFICATION

Le désaisissement a, à la lecture du rapport établi sous l'ancienne législature, vocation à être une mesure conservatoire. Sans se prononcer sur l'opportunité du maintien de ce mécanisme dans le projet, il nous paraît qu'effectivement, le maintien des effets du désaisissement doit être conditionné par l'introduction rapide d'une demande en faillite, sous peine de paralyser et donc hypothéquer l'activité du débiteur.

Toutefois, pour passer d'une mesure à vocation conservatoire à un processus de liquidation, il convient de réservier aux intéressés un laps de temps suffisant pour apprécier les conséquences de l'introduction d'une demande en faillite.

Aussi nous considérons que le délai de trois jours retenus à l'alinéa 4 de l'article 6 est trop bref.

N° 52 DE M. GIET

Art. 8

**Compléter le premier alinéa par un 3°, libellé comme suit :**

« 3° *la preuve de la communication visée à l'article 7, dernier alinéa* ».

JUSTIFICATION

En vertu de l'article 7, dernier alinéa, le débiteur qui fait aveu de faillite est tenu de communiquer au représentant des travailleurs l'aveu de faillite et les données qui l'étayent. Il nous paraît utile que le failli joigne à l'aveu transmis au greffe du tribunal la preuve qu'il a effectué la communication de cet aveu au profit des représentants des travailleurs.

N° 53 DE M. GIET

Art. 8

**Au premier alinéa compléter le 2° par ce qui suit :**

« *ou une note indiquant les motifs qui empêchent le dépôt de ces pièces* ».

## VERANTWOORDING

Het lijkt ons aangewezen om, benevens de mededeling van de in het 2<sup>e</sup> van het eerste lid van artikel 8 bedoelde boeken en stukken, in de mogelijkheid te voorzien, zoals dat het geval is met de balansen, die mededeling te vervangen door een nota met opgave van de redenen die de gefailleerde beletten die stukken neer te leggen.

N<sup>r</sup> 54 VAN DE HEER GIET

## Art. 29

**Op de voorlaatste regel van dit artikel, de woorden «tijdens het jaar voor het faillissement» weglaten.**

## VERANTWOORDING

Wij zien niet in waarom een tijdslimiet nodig zou zijn als men wil nagaan of de curator of een van zijn vennooten als raadsman van een bevoorrecht schuldeiser is opgetreden.

N<sup>r</sup> 55 VAN DE HEER GIET

## Art. 37

**In het laatste lid, de laatste volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

In het laatste lid van dit artikel wordt bepaald dat, als het actief ontoereikend is, de curator het vonnis niet hoeft bekend te maken in de pers.

Het gebeurt vaak dat tussen de uitspraak van het vonnis en het tijdstip waarop de curator kennis neemt van zijn aanstelling een termijn van meer dan 5 dagen verloopt en dat is de termijn waarbinnen de griffier het vonnis van faillietverklaring moet bekendmaken. Welnu, de curator dient binnen diezelfde termijn te oordelen of de bekendmaking al dan niet noodzakelijk is.

Meer nog, als het actief ontoereikend is om de desbetreffende kosten te dekken, blijven die ten laste van de curator. Wij vinden zo iets ietwat overdreven.

N<sup>r</sup> 56 VAN DE HEER GIET

## Art. 44

**In het tweede lid, tussen de woorden «De curators mogen» en de woorden «aan de gefailleerde», de woorden «op hun verantwoordelijkheid» invoegen.**

## JUSTIFICATION

Il nous semble opportun d'étendre à la communication des livres et documents visés au 2<sup>e</sup> de l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 8, la possibilité d'y substituer, comme c'est le cas pour les bilans, une note indiquant les motifs qui empêchent le dépôt desdits documents.

N<sup>r</sup> 54 DE M. GIET

## Art. 29

**In fine de cet article, supprimer les mots «pendant l'année précédant la faillite».**

## JUSTIFICATION

On n'aperçoit pas les motifs pour lesquels il y a lieu de limiter dans le temps la prise en compte du fait que le curateur ou un de ses associés est intervenu comme conseil d'un créancier privilégié, pour que ce même curateur se démette de ses fonctions.

N<sup>r</sup> 55 DE M. GIET

## Art. 37

**Au dernier alinéa, supprimer la dernière phrase.**

## JUSTIFICATION

Cet article prévoit en son dernier alinéa qu'en cas d'insuffisance d'actifs, le curateur peut renoncer aux moyens de publicité dans les journaux.

Il arrive fréquemment qu'un délai supérieur à 5 jours, délai dans lequel le greffier doit procéder à la publication du jugement déclaratif, s'écoule entre le prononcé du jugement et la prise de connaissance par le curateur de sa désignation. Or dans ce même délai, le curateur doit apprécier s'il y a lieu ou pas de procéder à la publicité dans les journaux.

Mieux, si ces frais ne sont pas couverts par l'actif, ils restent à charge du curateur. Ceci nous semble un peu excessif.

N<sup>r</sup> 56 DE M. GIET

## Art. 44

**Au deuxième alinéa, entre le mot «confier» et les mots «les archives», insérer les mots «sous leur responsabilité».**

## VERANTWOORDING

Het tweede lid van dit artikel bepaalt dat de curator de archiefstukken aan de gefailleerde mag toevertrouwen. Gelet op het belang van die stukken, moet worden voorkomen dat die beslissing lichtzinnig wordt genomen.

## N° 57 VAN DE HEER GIET

Art. 46

**Op de vierde en de vijfde regel, tussen de woorden « de curators » en de woorden « en de vertegenwoordigers » de woorden «, de schuldeisers » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Dit artikel regelt de voortzetting van de handelsverrichtingen van de gefailleerde door de curator. Aangezien de rechtkant zich bij haar beoordeling laat leiden door het belang van de schuldeisers, lijkt het logisch dat zij die schuldeisers ook hoort.

## N° 58 VAN DE HEER GIET

Art. 72

**In het tweede lid, de laatste zin weglaten.**

## VERANTWOORDING

Dit artikel regelt de summiere rechtspleging tot sluiting van het faillissement. Deze sluiting heeft voor onmiddellijk gevolg dat de gefailleerde vennootschap ophoudt te bestaan. Artikel 72, tweede lid, *in fine*, bepaalt echter dat die ontbinding geen gevolgen heeft voor de rechtsvorderingen van de schuldeisers. Wie zullen die schuldeisers dan dagvaarden ? Uit de voorbereiding van de wet kan dat niet worden afgeleid.

## N° 59 VAN DE HEER GIET

Art. 73

**In § 1, de eerste volzin vervangen door wat volgt :**

« Wanneer de rechtkant van oordeel is dat er geen reden is om de voortzetting van de vereffening uit te stellen, gaan de curators over tot de vereffening van het faillissement, welke geschillen er ook lopen met betrekking tot de erkenning of de verwerping van de schuldvorderingen. »

## JUSTIFICATION

Cet article prévoit en son second alinéa que le curateur peut remettre les archives au failli. Compte tenu de l'importance de ces documents, il convient d'éviter que cette opération se produise à la légère.

## N° 57 DE M. GIET

Art. 46

**A la quatrième ligne, entre le mot « curateurs » et les mots « et les représentants », insérer les mots «, les créanciers ».**

## JUSTIFICATION

Cet article organise la continuation des activités du failli par le curateur. Étant entendu que le tribunal est guidé dans son appréciation par l'intérêt des créanciers, il semble logique que ceux-ci soient entendus.

## N° 58 DE M. GIET

Art. 72

**Au deuxième alinéa, supprimer la dernière phrase.**

## JUSTIFICATION

Cet article organise la procédure sommaire de clôture de la faillite. Conséquence immédiate de cette clôture, la société faillie prend fin. Toutefois, à l'article 72, alinéa 2, *in fine*, il est prévu que cette dissolution est sans effet sur l'action des créanciers. La question se pose de savoir qui ces créanciers vont assigner. Les travaux préparatoires de la loi ne permettent pas de le savoir.

## N° 59 DE M. GIET

Art. 73

**Au § 1<sup>er</sup>, remplacer la première phrase par ce qui suit :**

« Lorsque le tribunal estime qu'il n'y a pas lieu de différer la poursuite de la liquidation, les curateurs procèdent à la liquidation de la faillite et ce quelles que soient les contestations en cours quant à l'admission ou au rejet des créances. »

## VERANTWOORDING

Het lijkt aangewezen dat de vereffningsprocedure een aanvang kan nemen zonder dat moet worden gewacht tot er een beslissing is gevallen voor alle betwistingen met betrekking tot de erkenning van de schuldvorderingen. Daarom wensen we dat de rechtbank bevoegd zou zijn om te oordelen.

## N° 60 VAN DE HEER GIET

Art. 75

**1) In het tweede lid, de woorden « een vergadering van de schuldeisers gehouden » vervangen door de woorden « op verzoek van ten minste vijf schuldeisers een vergadering van de schuldeisers gehouden ».**

**2) Het artikel aanvullen met het volgende lid :** « De schuldeisers kunnen op de griffie van de rechtbank van koophandel een dossier inzake het verloop van de vereffening inzien ».

## VERANTWOORDING

Krachtens dit artikel mag de rechter-commissaris op elk ogenblik een vergadering van de schuldeisers bijeenroepen; het tweede lid voorziet in een systematische bijeenroeping om het jaar.

Het is onduidelijk waarom de schuldeisers stelselmatig moeten worden bijeengeroepen. Die vergadering dreigt immers te verwijderen tot een louter formele aangelegenheid. Derhalve wordt voorgesteld dat op verzoek van verscheidene schuldeisers een vergadering zou worden bijeengeroepen.

Voorts moeten de schuldeisers vóór de vergadering kunnen beschikken over correcte informatie ter zake.

## N° 61 VAN DE HEER GIET

Art. 81

**In fine van het eerste lid, de woorden « die hun schuldvordering hebben aangegeven in het faillissement » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Volgens ons kan het bij dit artikel ingestelde principe inzake verschoonbaarheid worden uitgehouden doordat het immers volstaat dat een schuldeiser zijn schuldvordering niet aangeeft om niet door die verschoonbaarheid gebonden te zijn.

De gefailleerde heeft derhalve weinig rechtszekerheid.

## JUSTIFICATION

Il apparaît souhaitable que le processus de liquidation puisse débuter sans attendre que toutes les contestations relatives à l'admission des créances soient tranchées. A cet effet, nous souhaitons réservé un pouvoir d'appréciation au tribunal.

## N° 60 DE M. GIET

Art. 75

**1) Au deuxième alinéa, entre les mots « chaque année » et les mots « sous la présidence » insérer les mots « à condition qu'au moins cinq créanciers le demandent ».**

**2) Compléter cet article par l'alinéa suivant : « Les créanciers pourront consulter au greffe du tribunal de commerce un dossier reprenant l'état d'avancement de la liquidation ».**

## JUSTIFICATION

Cet article autorise le juge-commissaire à convoquer à tout moment une assemblée des créanciers. Il prévoit en son alinéa 2 une convocation automatique annuelle par année.

On n'aperçoit l'intérêt de procéder à une réunion systématique des créanciers. Rapidement, elle risque d'être purement formelle. Il est proposé que ceux-ci se réunissent à la demande de plusieurs créanciers.

Enfin, une information correcte de ces créanciers, antérieure à la réunion, doit être disponible.

## N° 61 DE M. GIET

Art. 81

**Au premier alinéa, in fine, supprimer les mots « qui ont produit leur créance à la faillite ».**

## JUSTIFICATION

Le principe d'excusabilité introduit par le présent article achoppe à notre sens sur le fait qu'il suffit à un créancier de ne pas produire sa créance pour ne pas être tenu par cette excusabilité.

Peu de sécurité juridique pour le failli.

Th. GIET